

1 Comitê Intersetorial da Política Municipal para a População Imigrante  
2 Reunião Ordinária  
3 21 de março de 2016

4 **Presentes:**

5  
6 **MEMBROS TITULARES:** CAMILA BIBIANA FREITAS BARALDI (SMDCH); ALEXANDRE ROBERTO DE  
7 OLIVEIRA (SMC); MARIA INÊS BERTÃO (SMS); ADRIANA DE CARVALHO ALVES (SME); FLÁVIA  
8 CASTELHANO (SMRIF); SUELMA INÊS ALVES DE DEUS (SEHAB); MARIA REGINA DE OLIVEIRA  
9 LIMA (SMADS); MINORU FURUYA (SEME); LETÍCIA CARVALHO (MISSÃO PAZ); PAULO AMÂNCIO  
10 FERREIRA DOS SANTOS (SEFRAS); RAFAEL PINHEIRO (SNRIF); ISADORA SILVEIRA STEFFENS  
11 (COSMÓPOLIS); JAMERSON VINICIUS MARTINS DA SILVA (COSMÓPOLIS); WERNER REGENTHAL  
12 (CONSELHEIRO PARTICIPATIVO); FERNANDO BRUNET (ACNUR); RAÍSSA LONDERO (CDHIC);  
13 MARICELA RIVERA CARDONA (CAMI); CAMILA LISSA ASANO (CONECTAS);

14  
15 **PAUTA:**

16 1) Análise das Contribuições da Consulta Pública

17  
18  
19 A Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi iniciou a reunião cumprimentando a todos e explanando que  
20 reiniciaram a análise das contribuições da consulta pública para finalização. Arrazou que na  
21 apresentação possuem as sugestões que foram inseridas na consulta pública e que, foram  
22 selecionadas pela Sra. Isabel Meunier, a qual não pode estar presente. Elucidou que será seguida a  
23 mesma metodologia utilizada na reunião passada e que, darão seguimento a partir do Artigo 12, que  
24 possui uma contribuição do Cosmópolis de incluir a previsão da contratação de agentes comunitários  
25 de saúde imigrantes, remetendo ao Inciso III do Artigo 4º. O Sr. Jamerson Vinicius Martins da Silva  
26 reforçou a sugestão, no sentido de que a área da saúde possui elementos mais qualificados e  
27 discorreu que é preciso sanar a distância entre o serviço da atenção primária e a comunidade, por  
28 isso seria importante inserir a questão dos agentes. A Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi pontuou  
29 que não estão discutindo a importância da contratação de agentes comunitários de saúde imigrantes,  
30 mas o motivo de que seria necessária uma disposição específica em relação a essa carreira, já que  
31 não realizaram essa previsão em nenhuma das outras áreas. A Sra. Isadora Silveira Steffens deixou  
32 claro que é apenas o agente de saúde que possui uma missão de acompanhamento constante de uma  
33 família por um período de tempo, sendo uma relação muito mais específica do que pode ser  
34 encontrado em outros âmbitos. Compreendeu que, através das características de cada Bairro, seria  
35 possível contratar os agentes comunitários que fossem necessários. A Sra. Sônia Maria explicou que  
36 equipe de estratégia de saúde da família cuida de uma microrregião, portanto, se é uma região com  
37 incidência de imigrantes, não existe nenhum óbice para a contratação de imigrante. O Sr. Paulo  
38 Amâncio Ferreira dos Santos afirmou que é a favor de ter o imigrante nessa questão, por aproximar  
39 os imigrantes dos agentes. A Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi entendeu que a unidade de saúde  
40 se organizará da melhor forma para realizar os objetivos que estão na lei e que, é do próprio  
41 interesse das organizações contratarem imigrantes para cumprir a meta que possuem estabelecidas.  
42 A Sra. Camila Lissa Asano questionou se incluir essa sugestão no Artigo 12, haverá prejuízo aos

43 demais artigos. A Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi esclareceu que a proposta é analisar se inclui  
44 ou não as contribuições realizadas na consulta pública. A Sra. Camila Lissa Asano relatou que  
45 possui o receio de diminuir a importância dos demais itens com a sugestão e propôs, talvez, elaborar  
46 um parágrafo único ou incluir no *Caput* do Artigo 12 uma referência ao Inciso III do Artigo 4º. Não  
47 havendo consenso, a Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi colocou em votação a sugestão de inclusão  
48 de um novo inciso no Artigo 12, e havendo cinco votos a favor da inclusão e quatro contra, foi  
49 incluído o novo inciso. **01)** Inciso III do Artigo 12 - Sugestão: a) acréscimo da criação de um Centro  
50 de Saúde do Imigrante. Decisão: Os membros do Comitê não acataram a sugestão. **02)** Inciso IV do  
51 Artigo 12 ó Sugestões: a) exclusão do Inciso por já ser uma diretriz da saúde. Decisão: os membros  
52 do Comitê acataram a sugestão. **03)** Inciso V do Artigo 12 ó Sugestão: a) supressão da expressão  
53 *combate a violência obstétrica*, por já ser uma diretriz da saúde. Decisão: os membros do Comitê  
54 não acataram a sugestão, mantendo a redação original. **04)** Inciso IV do Artigo 17 ó Sugestão: a)  
55 acréscimo no final da seguinte frase: *... e nos serviços públicos de Assistência Social*. Decisão:  
56 os membros do Comitê não acataram a sugestão, mantendo a redação original. **05)** Inciso II do  
57 Artigo 18 ó Sugestão: a) substituição da expressão *níveis de educação* por *etapas de educação*,  
58 feito pela Sra. Adriana de Carvalho Alves. Decisão: os membros do Comitê acataram a sugestão.  
59 **06)** Inciso IV do Artigo 18 ó Sugestões: a) participação obrigatória dos pais ou responsáveis do  
60 aluno, de modo a promover o conhecimento para além da comunidade escolar; b) comentou que na  
61 prática o apoio institucional a projetos de inclusão engloba não apenas a informação, mas a  
62 desburocratização da máquina pública. Decisão: os membros do Comitê decidem estimular a  
63 participação dos pais ou responsável e compreenderam que o comentário não cabe na discussão. **07)**  
64 Artigo 13 ó Sugestão: a) acréscimo da situação dos egressos do Sistema Prisional. Decisão: os  
65 membros do Comitê acataram a sugestão, porém, incluindo no *Caput* do Artigo 14. **08)** Artigo 14 ó  
66 Sugestão: a) inclusão de um novo Inciso com a seguinte redação: *“Criar um Sistema de*  
67 *monitoramento das empresas que contratam o trabalhador imigrante, para identificar e punir, por*  
68 *meios legais, empresas que realizem a exploração indevida e promovem o trabalho análogo ao*  
69 *escravo*”. Decisão: Os membros do Comitê decidem verificar a regra de cadastramento das  
70 empresas no Sistema, e caso não houve essa previsão, a sugestão será inclusa no Inciso II do Artigo  
71 14. **09)** Artigo 15 ó Sugestão: a) exclusão do dispositivo, por entender que não deve ser fornecido  
72 microcrédito apenas a imigrantes. Decisão: Os membros do Comitê não acataram a sugestão. **10)**  
73 Parágrafo I do Artigo 15 ó Sugestão: a) alteração do termo *micro empresário* para *Micro*  
74 *Empreendedor Individual*, feita pelo Sr. Guilherme; b) alteração da expressão *acesso a crédito ao*  
75 *Micro Empreendedor Individual* para *acesso ao crédito de maneira geral*, feita pelo Sr. Fernando.  
76 Decisão: os membros do Comitê acataram as sugestões. **11)** Parágrafo II do Artigo 15 ó Sugestão: a)  
77 alteração da redação para melhor esclarecimento, feita pela Sra. Suelma Inês Alves de Deus.  
78 Decisão: os membros do Comitê definem a seguinte redação: *“A Prefeitura de São Paulo apoiará,*  
79 *no que couber, na regularização das feiras de comunidades imigrantes*”. **12)** Inciso III do Artigo  
80 19 ó Sugestão: a) acréscimo ao final da previsão do apoio a criação de Institutos de Educação, que  
81 visem fundir a língua do imigrante a língua portuguesa, trazendo conhecimentos e chances de  
82 maior conexão com a sociedade através das trocas comunicativas geradas por um novo idioma.  
83 Decisão: os membros do Comitê não acataram a sugestão. **13)** Inciso V do Artigo 19 ó Sugestões: a)  
84 alteração do termo *bibliotecas* para *equipamentos culturais* presentes no território e acréscimo  
85 de programações culturais municipais; b) alteração da expressão *obras e atividades em diversas*  
86 *línguas* para *ofertas de obras e atividades específicas*; c) manutenção do termo *bibliotecas*,  
87 acréscimo dos *demais equipamentos culturais* presentes no território e manutenção de *obras e*  
88 *atividades em diversas línguas*. Decisão: os membros do Comitê decidem pela seguinte redação:  
89 *“Incentivo ao acesso da população imigrante aos equipamentos culturais presentes no território e*

90 *as programações culturais municipais, inclusive considerando a oferta de obras e atividades que*  
91 *estimulem a ocupação pela população imigrante e abertura aos coletivos e associações de*  
92 *imigrantes para proposição de atividades nesses espaços.ö. 14) Inciso VII do Artigo 20 ó*  
93 *Sugestão: a) substituição do termo õmoradia adequadaö por õmoradia dignaö. Decisão: os membros*  
94 *do Comitê acataram a sugestão. A Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi pontuou que será elaborado*  
95 *um documento de devolutiva a respeito das contribuições, então, precisam registrar as posições com*  
96 *relação às sugestões e torná-las públicas. Finalizada a análise das demais contribuições, a Sra.*  
97 *Camila Bibiana Freitas Baraldi relatou que na última reunião ficaram de definir uma questão com*  
98 *relação à nomenclatura de trabalho escravo e explanou que entrou em contato com a Assessoria de*  
99 *Trabalho Decente, que coordena a CONTRAE, que explicou que a nomenclatura utilizada no Plano*  
100 *Nacional para Erradicação do Trabalho Escravo é õtrabalho escravo, tráfico de pessoas e violações*  
101 *correlatasö. Diante da exposição, os membros concordam em harmonizar o documento com o Plano*  
102 *Nacional para Erradicação do Trabalho Escravo. A Sra. Suelma Inês Alves de Deus compreendeu*  
103 *que na política dever ter algo para reforçar a questão dos egressos do Sistema Prisional e a Sra.*  
104 *Camila Bibiana Freitas Baraldi esclareceu que existe uma portaria e uma resolução que permite que*  
105 *os egressos tenham uma documentação provisória, enquanto estão cumprindo pena em liberdade. A*  
106 *Sra. Suelma Inês Alves de Deus propôs, talvez, inserir um item no campo da assistência e a Sra.*  
107 *Maria Regina de Oliveira Lima informou que os egressos já são atendidos na SMADS. O Sr.*  
108 *Guilherme inferiu que o Parágrafo Único do Artigo 9º seria um local interessante para incluir algo*  
109 *nesse sentido. A Sra. Suelma Inês Alves de Deus ponderou que a expressão õentre outrosö*  
110 *precisam ser retirada, para que seja mais específica a redação. Após várias discussões sobre a*  
111 *questão, a Sra. Camila Bibiana Freitas Baraldi colocou para deliberação a sugestão de retirar a*  
112 *expressão õentre outrosö e buscar uma nova solução, e havendo apenas quatro votos favoráveis, foi*  
113 *mantida a expressão. Com relação à questão dos egressos do Sistema Prisional, o Sr. Fernando*  
114 *Brunet sugeriu que fosse incluída a questão no Parágrafo I do Artigo 1º, para dar maior destaque e a*  
115 *Sra. Suelma Inês Alves de Deus compreendeu que a sugestão do Sr. Guilherme foi muito*  
116 *interessante, pois podem incluir como um exemplo. Diante das explicações, a Sra. Camila Bibiana*  
117 *Freitas Baraldi colocou em deliberação a inclusão da questão dos egressos através da elaboração de*  
118 *outro parágrafo, e havendo 12 votos a favor, foi aprovada a inclusão. A Sra. Camila Bibiana Freitas*  
119 *Baraldi informou que o texto será finalizado e enviado ao Gabinete do Prefeito, que procederá aos*  
120 *tramites necessários. Convidou a todos para acompanharem essa tramitação e ponderou que seria*  
121 *muito interessante marcar outros encontros para trocar informações sobre os avanços do texto. O Sr.*  
122 *Jamerson Vinicius Martins da Silva solicitou que fosse enviada a lista de presença dos participantes,*  
123 *para que possam articular esses outros encontros. ENCERRAMENTO: A Sra. Camila Bibiana*  
124 *Freitas Baraldi agradeceu a presença de todos e encerrou a reunião.*

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

**Camila Bibiana Freitas Baraldi**  
Comitê Intersetorial da Política Municipal para a População Imigrante